

# KATOLSKI POSOŁ 2011 – WOBSAH

## K pohľubšenju wěry a wědy

Potajnstwo spočatka .....	1	Křescenjo měli spóznać, zo su rady widžani hosćo – Třeći póstny seminar k temje „Ekumena jutře: zhromadnje sonić“ .....	103
Dopjelny čas .....	9	„Hlejće, kak je jeho lubował“ .....	109
Wo Bohu rěčeć kaž Jan Křćenik .....	16	Čehodla ma so Alojs Andricki zbóžnoprajić? .....	110
Čas so rozsudzić .....	23	Spěwajće džens Kralej psalmy .....	117
Cyrkej dyrbi wot Swjateho Ducha pohnuta ekumenisce žiwa być .....	31	Žórło našeje nadźije .....	123
Nowe křescćanske postajenje pacienta předstajili .....	32	Jutry w koncentraciskim lěhwje – Nazhonjenja něhdyšeho jateho měšnika w „Dachauskej heli“ .....	126
Žohnowani, kotřiž so prócuja swěćto swěta być .....	39	Boža smilnosť njeje jenož wodaće hrěchow .....	131
„Tutomu mužej wěrjachmy, štož je wo nabožinje powědał“ – Něhdyši kapłanik Konrad Wagner powěda wo kapłanje Alojsu Andrickim .....	41	Krejne proby Jana Pawoła II. budu relikwije .....	132
Dobre a zle .....	43	Zbožo swěta .....	139
Staj identifikaciski poskitk – wosebje za Serbow – Zjimanje slědženja fararja dr. Jensa Buliša ke korjenjam legendy wo misionowanju swjateju Cyrila a Metoda we Łužicy .....	56	Durje, kotrež wjedu do swobody .....	147
Swěrna lubosć .....	59	500 lět stare pismo – Najstaršu delnjoserbsku noticu wotkryli .....	148
Poslednja instanca .....	67	Hlej, nětko je dzeń spomóženja .....	155
Wosprawneni přez wěru .....	73	„Přichod cyrkwy nastanje jenož ze žórlow našeje wěry“ – Kublanske zarjadowanje k temje „Z cyrkwy žiwy być – pod změnamy čerpjeć abo přichod tworjeć?“ .....	160
Póstne přédowanja 2011 – „Chrystus moje wšitko“ – Z duchowneho pokłada kapłana Alojsa Andrickeho .....	78	Woprawnjena nadźija .....	163
Pokutny porjad Drježdžansko-Mišnjanskeho biskopstwa ..	78	Donjebjesspěće .....	171
Argumenty, kotrež přeswědčaja .....	81	Spominanje na Lubiń – Njeskróšeny list Alojsa Andrickeho wo svojim přebywanju w pólskim klóštrje .....	174
„Kak bych ja reagował?“ – Žiwjenje kapłana Alojsa Andrickeho hnuje něhdyšeho šofera .....	83	Swjatkowne poselstwo .....	179
Wo socialnym džěle w Argentinskej zhonili – Hana Mejnec na zetkanju samostejacych ze serbskich wosadow w Smochćicach přednošowała .....	84	Kapłan Alojs bě „za-něšto-čłowjek“, žadyn „anti-čłowjek“ – Přédowanje fararja Měrcina Delenka swjatkowničku w Róžeńce .....	195
Wuteptane šćežki .....	87	Nětko tola započće! – Přédowanje biskopa Joachima Reinelta na zbóžnoprajenskeje Božej mši .....	202
Wuknjenski proces, kotryž přeco hišće traje – Přěni póstny seminar k temje „Ekumena wčera: Jedin wot druhého wuknyć“ .....	89	Katolski rěka eucharistiski .....	211
Přístup ewangelskich wěriwych k swjatemu woprawjenju: W jednotliwych padach móžny .....	89	Žórło wšěch hnadow .....	227
Móhło to móžne być? .....	93	Njewobmjezowane polo .....	235
Bamž Jan Pawoł II.: Wopomnjenski dzeń budže 22. oktober .....	94	Wutorhać abo rosć dać? .....	243
Z Chrystusom w srjedžišću nawuknjemy z rozdžělemi žiwi być – Druhi póstny seminar w Smochćicach k temje „Ekumena džensa: Jedin za druhého žiwy być“ .....	95	„Sto lět, kaž mi džens je“ .....	251
Vatikan wozjewił: Kritikarjo celibata zrozumja koncilowe teksty wopak .....	97	Hosćina za wšěch .....	255
Radujće so! .....	101	Njehladajo hrózbnych dožiwjenjow nikoho njehidži – Požidowka z němskimi a litawskimi korjenjami ghetto a ruske wuhnanstwo přežiwiła .....	256
Zhromadne posćenje zakónčili .....	102	Dowěra zwjazuje a natwarja .....	259
		Woprawdžite žórło žiwjenja .....	263
		Hida a namóc nimatej poslednje słowo – Před 70 lětami zahiny pater Maksimilian Kolbe w Auschwitzu .....	265
		Swjaty Pětr něhdy a znamješko na džensnišich karosach ..	267
		Z modlenja wuchadža Boža hnada .....	271
		Pój do mojeje winicy .....	279
		Łódź na wodže a štom na zemi .....	291

Boža lubosć je wjace hač sprawnosć .....	299	Spočatk w priwatnym bydlenju – 20 lět socialna stacija a dom Carity w Kamjencu .....	24
Swjaty wótc nježdělnosć mandželstwa wobkrućil .....	301	Zbóžny bamž lětstotka – Bamž Benedikt XVI. powyši Jana Pawoła II. k česći wołtarjow .....	25
Džak za žně .....	307	Bamž Benedikt XVI: Wopominanje reformacije w léče 2017 měło ekumeniske być .....	32
Jandžel ! – ? .....	319	Benedikt XVI: W interneće česćownje mjez sobu wobchadžeć .....	32
HOSĆINA za koho? .....	331	Biskopska konferenca: „Viri probati“ tuchwilu žadyn tema .....	32
Pod Božim škitom a žohnowanjom .....	337	Boža služba wjeršk tydženja modlenja wo jednotu .....	32
Žadosć za prawdu a změnu křesćanow k jednanju pohonjała – Něhdyši wuchodny korespondent ZDF Joachim Jauer w Chrósćicach wo podžělu křesćanow na politiskim přewróće přednošował .....	342	Bamž: Prócuje so bóle wo nowych měšnikow .....	44
Tři etapy lubosće .....	345	Biskopja reaguja zdžeržliwje – Wjace hač 200 katolskich profesorow teologije memorandum k reformam cyrkwe wozjewili .....	44
Swětko swjatyh .....	353	Internet za dušepastyrstwo wužiwać .....	44
Zawrjena biblija zwjazuje, wotewrjena dźěli – Zasady čitanja Swjateho pisma (1) .....	355	Wot městna poniženja na městno powyšnja – Popjelnicy kapłana Alojsa Andrickeho, fararja Aloysa Scholzeho a kapłana dr. Bernharda Wenscha w swjatočnym procesionje do katedrale přenjesene .....	45
Kamjeń a jeho powěsć .....	359	Pobrachowanje měšnikow wužadnje za cyrkej – Bamž na generalnej zhromadźiznje bratstwa swjateho Korle Boromejskeho .....	60
Prěnja zasada: Biblija njebu w našej rěči spisana – Zasady čitanja Swjateho pisma (2) .....	361	Cytkownje trochu wjace měšnikow .....	60
Dospolnje dowěrjeć .....	367	Wučbny stoł maćerje Terezy .....	60
Druha zasada: Biblija njebu wot někoho z nas spisana – Zasady čitanja Swjateho pisma (3) .....	370	Z posćenjom egoizm přewinyć .....	68
Moje kralestwo njeje wottud .....	373	Kardinal Meisner swójbneho nana wuswjećił .....	68
Asia Bibi čerpi – Kniha rozprawja wo křesćance, kotraž je k smjerći zasudžena, dokelž je so při pólnym dźěle ze studnje napila .....	374	Jězus Nacaretski – Nowa kniha bamža Benedikta XVI. ....	68
Třeća zasada: Njejsmy přeni čitarjo biblije – Zasady čitanja Swjateho pisma (4) .....	378	„Codex Sinaiticus“ wustajeny .....	68
Čakarnja nadźije .....	381	Cyrkej pólskeho naroda .....	68
Štwórta zasada: Njejsmy posledni čitarjo biblije – Zasady čitanja Swjateho pisma (5) .....	383	Operaciji překřizujetej wšitke plany – Bamž demisiju kardinala Sterzinskeho přiwzał – Swjećacy biskop Heinrich nawjeduje nachwilnje Berlinske arcybiskopstwo .....	74
Bjez poroka a zmylka .....	389	W padach znjewužiwanja – Cyrkej pomha jako přenja .....	74
Pjata zasada: Bibliju jako cytk čitać – Zasady čitanja Swjateho pisma (6) .....	394	Bamž: Cyrkej dyrbi rěč digitalneje doby nawuknyć .....	75
Štyri swěčki našeho žiwjenja .....	397	Dalša pomoc za natwar po powodženju w Marijinym Dole ..	75
Šesta zasada: Bibliju mamy čitać jako Swjate pismo – Zasady čitanja Swjateho pisma (7 a kónc) .....	400	Biskop Overbeck nowy wojski biskop .....	75
To t'la móžno njeje! .....	405	Začišće młodeho Serba w Christchurch .....	75
Potajnstwo hodowneho dara .....	413	Halowa kopańca: Pólscy měšnicy europski mišter .....	80
Wozbožacy a radostny začišć – Hodowny oratorij Johanna Sebastiana Bacha w Rakecach předstajeny .....	415	Nowy wid na pasionski drama – Benedikt XVI. druhi dźěl swojeje Jězusoweje knihi wozjewil .....	82
Mało znata forma předstajenja Jězusoweho naroda – Drohoćinki w bywšej serbskej cyrkwi w Kamjencu .....	418	Nowy biskop za Hradec Králové .....	82
Renesansa – Bamž Aleksander VI., mnich Savonarola a mólbna Madonna di Foligno .....	420	Přihotuja synodu k nowoewangelizaciji .....	82
		Biskopja pokućili a wolu k dialogej zwuraznili – Nalětnja plenarna zhromadźizna němskich biskopow .....	88
		Bamž bjez dobytku .....	88
		Cyrkej njewidzi w dobywanju jadroweje energije žanu perspektiwu .....	88
		Buber-Rosenzweigowa medalja za muslima .....	88
		Jan Pawoł II. na facebook .....	88
		Zwjazanosć z Japanskej – Cyrkej so modli a wopruje .....	89
		„Nabožinskopřečelny rukopis zakładneho zakonja“ – Strašburgski wusud w Němskej pozitiwnje přiwzaty .....	94
<b>Z cyrkwe a swěta</b>			
Bamžowe hodowne poselstwo a wobjed z bjezdomnymi .....	2		
Předposledni zadžěwk přewinjeny – Jan Pawoł II. móhl so lětsa nazymu zbóžnoprajić .....	17		
ZdK-prezident přećiwu „cyrkwi swjateho zbytku“ .....	17		
Česki měšnik „Čłowjek wujednanja!“ .....	24		

Wo rizikach atomoweje energije rozmyslować – W Němskej za wopory w Japanskej so modlili .....	94	Biskop: Renovabis je „njeaparujomna solidarna akcija“ – Lětuše zakónčenje bě swjatkowničku w Zhorjelcu .....	225
Za „strategisku aliancu“ z katolikami .....	94	Benedikt XVI. dósta před 60 lětami měšniku swjećiznu .....	228
Vatikan praji: Kritikarjo celibata zrozumja koncilowe teksty wopak .....	97	Njeboji so jasnych slowow – Drježdžansko-Mišnjanski biskop Joachim Reinelt 50 lět měšnik .....	228
Šewčuk na čole uněrowanych Ukrainy – Nowy nawoda cyrkwy ze 40 lětami njewšědnje młody w tutym zastojnstwje .....	102	Rodžena Zhorjelčanka móže so zbóžnoprajic – Bamž wustrowjenje na zastupnu próstwu Hildegardy Burjan jako džiw připóznał .....	233
Jako časopis w kiosku: Nowy zakoń w formje magacina .....	102	Bamžowske nowiny – Před 150 lětami bu „Osservatore Romano“ založeny .....	234
Diecezanski zwjazk Carity žada: Prawnisku wěstosć za hladanske swójby .....	102	Najprjedy dóńć, sluchać, hladać a ludži zeznać – Rainer Maria Woelki za Berlinskeho arcybiskopa pomjenowany .....	236
Wostanje w zastojnstwje .....	110	K prašenjam z politiskej brizancu chce so słowa jimać – Dezinowany Zhorjelski biskop Wolfgang Ipolt pohosći w septembru w Erfurće bamža .....	236
„Zwičnjene wot konsuma“ – Sympozij wo „Liturgiji cyrkwy“ .....	110	Dialogowy proces zahajeny – Biskopja a lajkojo přeni króć zhromadnje wuradźowali .....	244
Wopyt bamža Benedikta XVI. lětsa w septembru w Němskej: Stacije su jasne – Ekumeniske zetkanje w Erfurće .....	118	Wědomostne přepytowanje skandalow – Dže wo sprawne wujasnjenje .....	244
Prezident ZdK Alois Glück namołwja: Wustupy jako alarmowacy signal zrozumić .....	118	Bamž porěči „Słowo k njeđzeli“ .....	244
Film „Andricki. Wuznaće“ dwójce wuznamjenjeny .....	121	Nimale třecina pjenjez nahromadžena – Nowu cyrkej w Lipsku móhli bórže twarić započec .....	244
Film wo jutrach w Serbach – Čěska telewiza pokaza dwhodžinski film z Łužicy .....	124	Pječ Božich službow z bamžom w Němskej – Katolscy Serbja wobdžěla so na kemšach w Erfurće .....	248
Nic „po“, ale „z“ – Před 25 lětami sta so reaktorowe njezbožo w Černobylu .....	124	„Józef a jeho bratřa“ – W Oberammergauwje předstaja so lětsa dalša wulka džiwadłowa hra .....	252
Jutry w koncentraciskim lěhwje – Nazhonjenja něhdyšeho jateho měšnika w „Dachauskej heli“ .....	126	Němski wulkopóslanc při Swjatym stole: Bamžowy wopyt je gesta připóznaća .....	252
Za diplomatiske rozrisanje w Libyskej – Benedikt XVI. Serbow znowa serbsce strowił .....	132	Swětowy swjedzeń wěry – 16.550 młodostnych z Němskeje poda so do Španiskeje .....	252
Zbóžny, kotrehož su mnozy z nas wosobinsce dožiwili – Bamž Benedikt XVI. swjeho předchadnika Jana Pawoła II. w Romje zbóžnoprajil .....	140	Bamž : „Akt njezmislneje namocy“ .....	256
Zbóžny bamž Jan Pawoł II. – Najwažniše stacije w žiwjenju přenjeho słowjanskeho swjateho wótca .....	142	Putniske kemše w Krupce .....	256
W Drježdžanach wabja za wulki swjedzeń .....	146	W třoch biskopstwach wjace křćeńcow hač wustupow .....	260
Kaž běše tež w zašłosći – Jutrowne jěchanje w Mikulašowicach wozrodžene .....	149	Prěnje zapokazanje biskopa w Kiewje po 1680 .....	264
Twarja džěłarnju za duchownje zbrašenych – Towarstwo swjateje Filomeny pomha w chorwatskim Slavonskim Brodže .....	151	Młodži katolikojo po puću .....	264
Zhromadnosće wuzběhnyć – Plenarna zhromadźizna ZdK .....	156	Hida a namóc nimatej poslednje słowo – Před 70 lětami zahiny pater Maksimilian Kolbe w Auschwitzu .....	265
Rozprawa „hoły njezmysl“ – Zhorjelske biskopstwo wotpokazuje tukanja nastupajo noweho biskopa .....	156	Jan Pawoł II. na njewšědnje wašnje prezentny był – XXIII. swětowe zetkanje młodžiny w Madridže .....	268
„Dowěrja wjesele Bohu, štož so na druhich přenoša“ – Biskop Reinelt ze statnym mytom wuznamjenjeny .....	172	Nowy Berlinski arcybiskop přisahu swěry wotpožil .....	269
Chorwatska móže Europu wobohaćec – Bamž Benedikt XVI. słowjanski kraj wopytał .....	180	Prěni zaryw za nowotwar Lipšćanskeje propstowskeje cyrkwy .....	272
„... tam je tež twoja wutroba“ – Tež katolscy Serbja k poradženju 33. ewangelskeho cyrkwinskeho zjězda w Drježdžanach přinošowali .....	181	Bamž namołwi na XXVI. swětowym zetkanju młodžiny: „Wzmiće Chrystusa do srjedź swjeho žiwjenja“ .....	276
„Wón je nazhonity dušepastyr“ – Kanonik Wolfgang Ipolt budže nowy Zhorjelski biskop .....	212	Dožiwi „bojownisku bohabyciwosć“, ale tež hluboku wěru – Berlinski arcybiskop Rainer Maria Woelki swjatočnje zapokazany .....	280
Hłowna tema w protyce je zbóžny martrar .....	212	W krasnym kraju chce dobru wón ewangelija šerić – Dotalny regens měšniskeho seminara Wolfgang Ipolt na Zhorjelskeho biskopa wuswjećeny .....	281
Nowy Zhorjelski biskop Wolfgang Ipolt chce ewangelij kaž dobru wón rozšěrjeć .....	213	Pokład za město a wokolinu – Wobnowjena Kamjenska cyrkej swjateje Hany znowa wotewrjena .....	289

„Madona z Foligno“ na wopyće pola „Sixtinskeje madony“ – Bamž dowoli njewšědne zetkanje dweju twórbow molerja Raffaella w Drježdžanach .....	292	Sotra Faustina jako cyrkwinska wučerka namjetowana .....	339
Cyrkej mjez ludźimi – Křesćenjo wobdžělichu so na mnohe wašnje aktiwne na 20. dnu Saksow w Kamjencu .....	294	Bamž Benedikt XVI. lěto wěry wuwolał – Prěni mjezynarodny kongres k spěchowanju nowoewangelizacije zakónčeny .....	346
2001 – 11. september – 2011: Zhladowanje ze susodnej katolskeje cyrkwe swjateho Pětra w New Yorku na Ground Zero .....	296	Wjace za starych ludźi činić – Caritas žadanje před sakskim sejmom zwurazniła .....	346
Modlenje kadiša na židowskim kěrchowje w Budyšinje .....	297	„Wumřěću žiwjenje spožčić“ – 5. wuchodosakski hospicny džeň w Kamjencu .....	346
Erfurt wočakuje bamža – Tež Serbja wobdžěla so na Božej mši w durinskej stolicy .....	300	Dohlad do moderneho misionstwa – Rjadnica ze Senegala před Budyskimi seniorami přednošowała .....	350
Dale wo sčerpnošć prosyc a sej wzajomnje wodawać – Biskopske žohnowanje jubilejnym poram Drježdžansko- Mišnjanskeho biskopstwa .....	300	Zasudžeja namóc w Božim mjenje – Mjezynarodne měrowe zetkanje zastupjerjow swětowych nabožinow .....	354
W lubosći so cyle Chrystusej podała – Sotra Dolores w Marijinej Hwězdze wěčne sluby zložila .....	302	Nowy arcybiskop w Katowicach .....	360
Swjaty wótc narěč prezidenta jako „hluboku“ pohódnočil – Najwyši reprezentanća Němskeje bamža Benedikta XVI. powitali, tež w přitomnosći někotrych Serbow .....	308	Youcat hižo 1,3 milionow króc předaty .....	360
Prawo njehodži so jeničce po rozsudze wjetšiny tworić – Prěni króc w stawiznach bamž w Němskim związowym sejmje zapóslancam porěčał .....	308	Putnikowanje do wěčneho města – 20. róčnica zbóžnoprajenja socialneho reformera Adolpha Kolpinga .....	360
Štóz wěri, njeje sam – Z předowanja swjateho wótca w Olympiskim stadionje .....	309	Zbóžnoprajenje rodzeneje Zhorjelčanki .....	360
Bamž Luthera hódnočil – Swjaty wótc w augustinskim klóštrje w Erfurce .....	320	Koporowe rytwy z 18. lěstotka w pokladowni biskopstwa – Wosebity narodninski dar biskopej Joachimej Reineltje .....	365
Bamž so z woporami znjewužiwanja zetkał .....	320	Křesćenjo měli zhromadnje za wěru swědčić – Katolski biskop na synodze ewangelskeje cyrkwe porěčał .....	368
Mać Boža wuč: Bóh chce twoje zbožo – Marijanski nyšpor w Etzelsbachu z 90.000 wěriwymi .....	321	Bamž Benedikt XVI: „Bóh njepřestanje čłowjeka lubować“ .....	368
Skupinka Serbow na nyšporje w Etzelsbachu .....	321	Nowy němski wulkopóslanc pola Swjateho stola: Počah mjez Vatikanom a Němskej wuběrny .....	368
Mnozy njehladajo čezow Chrystusej a cyrkwi swěrní wostali – Boža mša ze swjatym wótcem w Erfurce .....	322	Hłuboke přečelstwo z Chrystusom rozsudne było – Studijny džeň pod heslom „Andricki a my“ na Paderbornskej teologiskej fakulće .....	369
Namołwa k jednoće a ponižnosći – Zakónčaca Boža mša bamžoweho wopyta w Němskej pod hołym njebjom w Freiburgu .....	324	Angažement přečiwo rasizmej a ekstremne ideologije zeslynić .....	374
„My smy cyrkej“ prawje zrozumić .....	324	„My sej starosće młodych ludźi při telefonje naposkamy“ – Džěcacy a młodžinski telefon ma sam dwójnu starosć: trjeba dobrowólnych pomocnikow a pjenježnu podpěru .....	376
Škoda na cyrkwi pochadza wot liwkich křesćanow – Wigilija z młodostnymi w Freiburgu .....	325	Dekan Burczek nowy kanonik w Zhorjelcu .....	378
Bamž zwurazni před zastupjerjemi cyrkwinskeho a zjawneho žiwjenja narok: Cyrkej měla bjez swětnych priwilegijow być .....	325	Chwalba Africe jako „kontinentej nadžije“ – Bamž južnozapadny afriski kraj Benin wopytał .....	382
Centimetry před swjatym wótcem – W Berlinje Serbowka a w Erfurce Serb swjate woprawjenje wot bamža přijaloj .....	326	Zjězd katolikow 2014 w Regensburgu – Plenarne posedženje Centralneho komiteja katolikow Němskeje w Bonnje .....	382
Wulka napjatosć profesionelnych hudźbnikow lochkeje melodije dla – Serbski bubnar Jan Fryča z Koslowa z korpsom Zwjazkoweje wobory bamža powitał .....	326	Bamž Benedikt XVI.: Čakać njerěka pasiwny być .....	398
Arcybiskop Zollitsch namołwa k jednoće z bamžom .....	332	Neonaci – mordar – pastor – Johannes Kneifel: namóc bě jeho řeč, w jastwje bě njepolěpšomny, doniž njezetka křesćanow .....	398
Bamžowy wopyt w Němskej wuhódnočili – Rozprawa z nazymskeje plenarneje konferency němskich biskopow .....	338	Rjadnica z Brazilskeje powěda wo svojich starosćach z chudymi – Lětuša zběrka pomocneho skutka stej lěta pod heslom „Přińdź twoje kralestwo“ .....	408
Swójbna politika a ekumena čezišći – Něhdyši prezident ZdK Meyer 75 lět .....	339	Biskopski pomocny skutk Adveniat za Łačonsku Ameriku wobsteji 50 lět .....	408
		Wozbožacy a radostny začišć – Hodowny oratorij Johanna Sebastiana Bacha w Rakecach předstajeny .....	415
		„Wam k zbožu“ – Parada hórnikow w Annabergu-Buchholzu .....	423

## Z našeho nabožneho a narodneho žiwjenja

Spěwy Jana Kiliana jendźelsce – Hódny přinošk k 200. narodninam serbskeho fararja-wupućowarja .....	2	„Tutomu mužej wěrjachmy, štož je wo nabožinje powědať – Něhdyši kapalník Konrad Wagner powěda wo kaplanje Alojsu Andrickim .....	41
Katolscy Serbja a lěto 2010 – Wuběr podawkow ze zašeho lěta .....	3	Wot městna poniženja na městno powyšjenja – Popjelnicy kapłana Alojsa Andrickeho, fararja Aloysa Scholzeho a kapłana dr. Bernharda Wenscha w swjatočnym procesionje do katedrale přenjesene .....	45
Swjaty křiž z napominanjom .....	8	Kapłana Alojsa dla družki Rom wopytali – Přenje putnikowanje družkow k rowej swjateho Pětra .....	50
Jako nošer pěstowarnjow kładže sobu zakłady – Před 20 lěty Serbske šulske towarstwo založene .....	10	Trjebaja začuće čłowječeje ćoploty a přichilnosće – 20 lět pomoc Černobylskim džěcom .....	54
Kupče sej rjanu knihu! – Někotre mysle ke knize „Via Regia woła“ .....	11	Pokazka serbskich pórclinowych figurow .....	54
Hólcy hodowne poselstwo spěwali – Róčny swjedzeń Knjzeweho naroda w Kulowje 20 lět tež ryzy serbsce .....	11	Wuraz česćowanja swjateje Marije – Historiske wokna Kulowskeje cyrkwy maja so dospołnje zrekonstruować .....	55
Křesćanske hody a zymske wjesela w hudźbje – Hodownej koncertaj Lipy w Róžeńće a Meje w Radworju .....	12	Pisane a mnohostronske towarstwo – Hłowna zhromadźizna Towarstwa Cyrila a Metoda w Radworju .....	61
Rozdžělny hudźbny žanr zaklinčeli – Kónclětny hudźbny nyšpor w Baćonju znowa z dobrym wohtłosom .....	13	Starši towarstwa Włady – Mozaik zbóžnosće – Serial k zbóžnoprajenju kapłana Alojsa Andrickeho (3) .....	69
Wukrajnym přećelam Serbow Posoł darić – Reakcija na rozmyslowanje šefredaktora .....	13	Dopomnjenki na sportowca Alojsa Andrickeho .....	70
Wo swojim džěle w Argentinskej rozprawjala – Tradicionalna hodownička w Zdžěri .....	14	W přihoće na zbóžnoprajenje: List na zarjadnišća .....	71
Z duchownej hudźbu wobkuzłani – Hodowny koncert w Chróšćanskej cyrkwi .....	15	Dalša pomoc za natwar po powodženju w Marijinym Dole .....	75
Jednoho z Třoch kralow hrať – Mozaik zbóžnosće – Serial k zbóžnoprajenju kapłana Alojsa Andrickeho (1) .....	18	Bibliske nócne pućowanje a druhe zajimawosće – Tydzeń džědow a wowkow ze swojimi wnučkami w Smochćicach .....	76
Dobry přikład serbskeje šule nazhonili – Lětny swjedzeń Bratrowstwa w Sulšecach .....	21	Prezentacija w interneće – Ponowjena strona wo Alojsu Andrickim .....	76
Ukrainske hodowne spěwy a wo ludže Maya słyšeli – Zetkanje samostejacych w Smochćicach .....	21	Póstne předowanja 2011 – „Chrystus moje wšitko“ – Z duchowneho pokłada kapłana Alojsa Andrickeho .....	78
Wulka mólbja z pohibliwymi wobrazami – Wuměłstwowy film „Andricki. Wuznaće“ w Budyšinje premjeru měť .....	26	Tombola z małymi mytami – Seniorojo Radworskeje wosady póstničku swječili .....	79
Dobry niwow so wobchowal – Wo pokal TCM lětsa přeni króć wosadne mustwa wojowali .....	28	Na póstniče zbrašenych – Najrjeńši kostim mytowali .....	79
Filmy za džěci a lóštna bjesada – Přenje swójbne popołdnjo Bratrowstwa .....	28	„Kak bych ja reagował?“ – Žiwjenje kapłana Alojsa Andrickeho hnuje něhdyšeho šoferu .....	83
„Wón bě tajke symješko“ – Tež ewangelscy křesćenjo waža sej swědčenje kapłana Alojsa Andrickeho .....	33	Wo socialnym džěle w Argentinskej zhonili – Hana Mejnec na zetkanju samostejacych w Smochćicach přednošowała .....	84
Radworska katolska hólcina – Mozaik zbóžnosće – Serial k zbóžnoprajenju kapłana Alojsa Andrickeho (2) .....	34	Filozofija małego wobrazu – Před 110 lěty narodźi so Hanka Krawcec .....	85
Za swój čas jara ekumenisce zmysleny – Spominanje na wučerja Měrcina Zobu-Bukečanskeho .....	35	Wo putnikowanju přednošował – Kubłanske dopołdnjo Budyskich seniorow .....	90
Družki podadza so do Roma – Na smjertnym dnju kapłana Alojsa Andrickeho počesća Romskich martrarjow .....	35	„Prjedy hač woteńdžeš“ – Jimaca fotowa dokumentacija žonow w narodnej drasće wušła .....	90
Družki pola bamža .....	40	Z hudźbnym nyšporom do póstneho časa – Pergolesijowa „Stabat Mater dolorosa“ w serbskej cyrkwi předstajena .....	91
Serbščina budže 13. rěč – Farar Dzikiewicz nowy duchowny w Chróšćicach .....	40	„Džens sym półsta dubow sadził“ – Wuběr powědkow a basnjow Bena Budarja .....	92
Korjenje legendy předstajit – Přednošk wo swjatymaj Cyrilu a Metodze a Łužicy .....	40	Wědomy serbski student był – Mozaik zbóžnosće – Serial k zbóžnoprajenju kapłana Alojsa Andrickeho (4) .....	96
„Farar ma drje wuši za wšo, nic pak ruce“ – Farar Thomas Bohne z Lipska wo nazhonjenjach w Afghanistanje porěčať .....	40	W němskim radijowym sćelaku Boža mša serbsce – MDR-Figaro kemše druheje póstneje njedzele z Radworja wusyłať .....	99

„Haperlejka“ – Nowa kniha Beaty Nastickec wušla .....	100	Wjesołe a zrudne wokomiki dožiwiła	
Zhromadne posćenje zakónčili .....	102	– Marja Wawrikowa swoje džěło jako farska sekretarka zakónčila .....	137
W kaceće kaž poldra lěta na eksercicijach		Štyrjo křižerjo z małych Časec .....	144
– Marta Hantušowa dopomina so na swojeho bratra Alojsa Andrickeho .....	104	Z postawu maćerje Božeje po wsy	
Džak za džěło ze serbskej młodžinu		– W Radworju troje wjerški na jednej njedźeli .....	145
– Daniela Čemjerjowa jako młodžinska referentka rozžohnowana .....	106	500 lět stare pismo	
Wulcy a mali putnikuja do Róžanta		– Najstaršu delnjoserbsku noticu wotkryli .....	148
– Lětuše putnikowanje swójbow zašo hač hewak .....	107	Serbske chóry zwučuja za zbóžnoprajensku Božu mšu – Swjatkownu pónđzelu zanjese	
Čehodla ma so Alojs Andricki zbóžnoprajíc? .....	110	wosom serbskich chórow jako cytk tři kěrłuše .....	150
Nowe widžomne znamjo Chrystusa		Posylnjeni ze sakramentami so wrócili	
– Biskop Joachim Reinelt w Radworju nowy wołtar poswjećit .....	111	– Putnikowanje chorych a staršich ludźi do Róžanta .....	151
Na swjatyh hladać		Alarm – zasadženje – pomhać	
– Wudžělenje swjateho sakramenta firmowanja w Radworju .....	112	– Džakne kemše wohnjowych wobornikow w Róžeńće .....	151
„Ow, kajki wjesoły džeń“		Krok po kroku na puću žiwjenja	
– Emeritowany swjećacy biskop Jurij Weinhold sakrament firmowanja w Chrósćicach wudžělił .....	113	– Firmowanje w Njebjelčicach .....	152
Interkulturelne drjewa a kamjenje – Wustajeńca twórbow Alojsa Šoły w financnym ministerstwje w Drježdźanach wotewrjena .....	114	W młodosci zbóžny Jan Pawoł II. a Alojs Andricki sej podobnaj	
Po wulkej škodze nowotwar – Hłowny dom Radworskeho džěćaceho domu „Alojs Andricki“ tuchwilu wotrorhaja .....	115	– Nyšpor Towarstwa Cyrila a Metoda w Róžeńčanskej swjatnicy wot młodych ludźi wobrubjeny .....	152
Róžowcowe potajnosće hudźbnje – Meditatiwny póstny nyšpor w Marijinej Hwězdze .....	115	Tež na dróze jako křesćan jednać	
Do Boha zalubowany – Druzy su na Alojsu Andrickim widželi, zo je křesćan .....	118	– Wosmy króc wosebity nyšpor za bikerow .....	153
Katolscy Serbja a debjenje jutrownych jejkow		W Baćonju ze žonami křižerske jěchanje wuhódnoćili .....	154
– Něhdy jejka ze serbskimi a němskimi hrónčkami kaž tež nabožnymi symbolemi wozdebjeli .....	119	Wumělsce dokonjane, narodnje njezrozumliwje	
„Budź Bohu džak a chwala“ – Firmowanje we Wotrowje	120	– Koncert Serbskeho ludoweho ansambla w Chrósćanskej cyrkwi .....	156
Biskop woznam Swjateho Ducha zbližił		Podawk lěttysaca	
– Firmowanje w Baćońskej wosadze .....	120	– Přehlad předwidžanych zarjadowanjow k zbóžnoprajenju kapłana Alojsa Andrickeho .....	158
Dopominaja na dom hojenja, žiwjenja a modlenja		Wěriwi z Drježdźan w ródnej wsy Alojsa Andrickeho .....	164
– Tafle k stawiznam hrodu a chorownje we Worklecach poswjećene .....	121	„Njedajće so zamylić“	
Film „Andricki. Wuznaće“ dwójce wuznamjenjeny .....	121	– Emeritowany swjećacy biskop Weinhold w Ralbicach sakrament firmowanja spožčił .....	168
Swjaty křiž w Koćinje znowa poswjećeny .....	122	Hišće wědomišo so angažować	
Film wo jutrach w Serbach – Čěska telewiza pokaza dwuhodžinski film z Łužicy .....	124	– W Kulowje sakrament firmowanja rodženy Kulowčan wudžělił .....	168
Přihot na najwjetše potajnstwo wěry – Přeni króc nóc wujednanja za wšě serbske wosady w Róžeńće .....	125	Wosebitosć Serbow: narodna drasta – Kubłanske zarjadowanje Budyskich seniorow .....	169
Jězus – žid z čětom a dušu		Wudaći so wudospołnjatej	
– Zarjadowanje Budyskich seniorow .....	132	– Nowej knize wo Alojsu Andrickim wušoj .....	172
Wobkrućenje z Watikana – Dary Serbow bamžej dóšli .....	132	„Prjedy hač woteńdžeš“	
Swjedzeń našeho wumóženja woswjećili		– Wustajeńca fotografijow Maćija Bulanka wo žonach w narodnej drasće .....	173
– Jutry 2011 w katolskich Serbach .....	133	Spominanje na Lubiń	
Jutrowny mozaik		– Njeskrótšeny list Alojsa Andrickeho wo svojim přebywanju w pólskim klóštrje .....	174
– Najwjetši swjedzeń křesćanstwa w katolskich serbskich wosadach .....	134	Alojs Andricki na listowej znamce .....	177
		Towarstwo Cyrila a Metoda wuda skladnostnje zbóžnoprajenja wopomnjenski pjenjenz na česć kapłana Alojsa Andrickeho .....	180
		„... tam je tež twoja wutroba“ – Tež katolscy Serbja k poradženju 33. ewangelskeho cyrkwinskeho zjězda w Drježdźanach přinošowali .....	181
		Farar Delan je nowy kanonik .....	181

Měšnik Boha najwyšeho – Wojowar za čłowjestwo – Martrar ludu serbskeho – Wołar młodžiny – Narěč Józefa Nowaka při poswjećanju wopomnjenkeje tafle za Alojsa Andrickeho 1946 w Radworju .....	182	Přidatna tafla na Dróze Alojsa Andrickeho w Drježdžanach – Informacija wo zbóžnym martrarju .....	225
Aktiwnje žiwjenje katolskich Serbow předstajene – Dźiwadłowa hra „Via Regia woła“ pokazuje so tele dny na K-TV .....	184	Do Chrystusa zalubowany – Kanonik Šćěpan Delan slěborny měšniski jubilej woswjećit .....	230
Wulki džakny swjedzeń serbskich wosadow w Radworju	185	Praweho patrona dóstali – 20 lět Dobroščanska kapałka .....	233
Zbóžnoprajenje kapłana Alojsa Andrickeho .....	186	Trjebamy prawu cyrobu – Na putnikowanju na Marije wopytanja mółba zbóžneho Alojsa Andrickeho swjatočnje přenjesena .....	237
Kapłan Alojs Andricki jako zbóžny deklarowany .....	187	Wužadacy debit za młodeho Serba – Duchownej twórby komponistki Liany Bertókoweje předstajenej .....	238
Pohon a spomóžny pohóršk .....	188	Barbojće balony na kemšach – Boža mša na swójbnej njedźeli Smochčanskeho Domu biskopa Bena .....	238
Bamž Benedikt XVI. praji swjatkowničku w Romje wo katolskim Serbje: „Kapłan Alojs Andricki bě heroiski swědk wěry“ – Přeni serbski wěriwy wot katolskeje cyrkwy zbóžnoprajeny .....	189	Bolosće kaž swjata Marija z lubosću znjesć Lubjena Boža mša Bratrowstwa a přijomna zhromadnosć w starej šuli .....	239
Přeni džěl přihotowanskeho triduuma „Tu sym. Póšli mje!“ – Spočatk w Budyskej tachantskej cyrkwi .....	190	Wulkotny koncert młodych brigadnikow – Hudźbne twórby serbskich, italskich, francoskich a němskich komponistow zaklinčeli .....	239
Druhi džěl přihotowanskeho triduuma „Čakać kaž swjata Marija“ – Wigilija – nócna straža před zbóžnoprajenjom při pomniku pola Smochćic .....	192	Nowe „Delnjoserbske perikopy“ – Předsyda TCM na ewangelskim dnju .....	239
Třeći džěl přihotowanskeho triduuma „Duch zahorja“ – Putnikowanje lětsa hižo swjatkowničku do Róžanta .....	194	Před třomi lěty Łužicu wopytať – Wosobinske dopomnjenki na njeboh kardinala Georga Sterzinskeho .....	240
Kapłan Alojs bě „za-něšto-čłowjek“, žadyn „anti-čłowjek“ – Předowanje fararja Měrcina Deleńka swjatkowničku w Róžeńce .....	195	Wosebity wokomik, před biskopom stać – Biskop Joachim Reinelt wudźěli swjate firmowanje w Budyšinje .....	240
Mamy přenjeho zbóžneho Serba – Na swjedženskej Božej mši kapłan Alojs Andricki k česći wołtarjow powyšeny .....	198	Serbja na zetkanje z bamžom do Erfurta – 300 městnow steji k dispoziciji .....	241
Nětko tola započće! – Předowanje biskopa Joachima Reinelta na zbóžnoprajenskej Božej mši .....	202	Aktiwnje so w zjawnym žiwjenju w křesćanskim zmysle angažować – Šćěpan Delan w Drježdžanskej katedrali jako kanonik zapokazany .....	245
Zetkanja kołowokoło katedrale .....	204	Swjateho Franca jako přikład poručit – Wjelerěčna Boža mša w Chrósćicach z festiwalnymi hosćimi .....	245
Nowa křinja za zbóžneho Alojsa .....	206	Pječ Božich službow z bamžom w Němskej – Katolscy Serbja wobdźěla so na kemšach w Erfurće .....	248
Plesternak-kopolak za Alojsa Andrickeho .....	206	Hač donětko duchowni nabožinu podawali – Wot awgusta přewozmjje w Kulowje wučerka wuwučowanje .....	254
Dźiwadłowa hra wot a za młodostnych – Młodzi ludžo z dekanatow Gera a Žitawa w Drježdžanskej Wulkej zahrodže inscenaciju wo Alojsu Andrickim předstajili .....	207	Putniske kemše w Krupce – Wotmołwa lubosće njeje njemóžna .....	256
Spominanje na wopory njesprawneje namocy – Wo historiskej a teologiskej hódnoće wopomnjenkeje kapałki w Drježdžanskej katedrali .....	207	Fararjej dr. Buliš a Schubert konwertěrowať – Dotalna ewangelska fararska swójbna do farskeho twarjenja w Chrósćicach začahnyła .....	256
„Chcemy hromadže wostać“ – Kónčny nyšpor w katedrali z módrymi, čerwjeny a bělymi „lětaďami“ .....	208	Kula, wjertawka a hwězda zaso na wěži – Njebjelčanska cyrkej znowa w poľnej pyše .....	260
Pěši z Łužicy do Drježdžan putnikowali .....	210	Džěci z wosadnym fararjom „předowali“ – Patronatny swjedzeń swjateje Marhaty w Kamjonej .....	260
Zjawny džak a připóznaće .....	210	Spěwne popołdnjo w Zdžěri .....	262
Listy Alojsa Andrickeho w knize wušli .....	210	Přečelna a miła kaž předchadnica – Maria Philippa Kraft nowa abatisa klóštra Marijineje Hwězdy .....	264
„Wón je nazhonity dušepastyr“ – Kanonik Wolfgang Ipolt budže nowy Zhorjelski biskop .....	212		
Hłowna tema w protyce je zbóžny martrar .....	212		
Ze zbóžnym martrarjom Alojsom sej žiwjenje pozłócić – Serbske wosady so na swjedženju w Radworju za zbóžnoprajenje podžakowali .....	214		

Džak dobrowóljne služacym – Ekumeniski nyšpor na swjateho Ławrjenca w Minakale .....	265	Mnozy njehladajo ćežow Chrystusej a cyrkwi swěrnej wostali – Božu mšu ze swjatym wótcom w Erfurće wjace hač sto Serbow na městnje dožiwiło .....	322
„Wječorne začuwanje“ w Njebjelčicach .....	266	Centimetry před swjatym wótcom – W Berlinje Serbowka a w Erfurće Serb swjate woprawjenje wot bamža přijaloj .....	326
„Lěčo – swjedzeń zmysłow“ – Lětni swjedzeń Kamjenskeje Carity w Njebjelčicach .....	269	Wulka napjatosc profesionelnych hudźbnikow lochkeje melodije dla – Serbski bubnar Jan Fryča z Koslowa z korpsom Zwjazkoweje wobory bamža powitał .....	326
Boha chwal stwórbja wša – Zelowy swjedzeń w klóšterskej zahrodze .....	272	Dobrá nalada na farskej zahrodze – Domchowanka, přiwzaće młodostnych a swójbnj swjedzeń w Ralbicach .....	328
Křiž jako trajna dopomnjenka – 10 lět po Chróšćanskim zběžku .....	273	Božu mšu z hosćimi we wosadnej cyrkwi swječili – Patronatny swjedzeń starownje woswječili .....	329
Tabernakl a swjaty križ w Njebjelčanskej cyrkwi ponowili a znowa poswječili .....	277	Džakownosc wjedže k nutřkownemu pokojej – Na nyšporje ze 600 wobdžělnikami konjace zapřahi požohnowane .....	329
W krasnym kraju chce dobru wón ewangelija šerić – Dotalny regens měšniskeho seminara Wolfgang Ipolt na Zhorjelskeho biskopa wuswječenj .....	281	Z darami restawrowana – Postawa rózowcoweje maćerje Božeje z gotiskeje doby znowa poswječena .....	332
Poklad za město a wokolinu – Wobnowjena Kamjenska cyrkej swjateje Hany znowa wotewrjena .....	289	Serbski ewangelski farar a kěrlušer, kiž bě přewodnik wupućowarjow – Mjezynarodna konferenca k 200. narodninam zaslužbneho fararja Jana Kiliana .....	332
Ze swojimi tryskami zahorił – Lětni koncert w Radworju mnohich přiwabił .....	290	Kopańca za hlód tradacych – Beneficna hra Serbskeje wubranki na Budissu Budyšin II .....	333
Akuratne hotowanje filmowac – Rozmołwny wječork pod temu „Kak dale ze serbskej narodnej drastu“ .....	292	„Džak či, za twoje dary, Božo“ – Domchowanka w Ralbičanskej pěstowarni .....	335
Za dvě njedželi budže bamž Benedikt XVI. w Němskej – Pokiwy putnikam na Božu mšu ze swjatym wótcom w Erfurće .....	293	Wosada stara so sto lět wo kublanje džěci – W lěće 1911 załožili so w Radworju katolska pěstowarnja .....	340
Cyrkej mjez ludźimi – Křesćenjo wobdžělichu so na mnohe wašnje aktiwne na 20. dnju Saksow w Kamjencu .....	294	„Čerwjeń brěškow“ – Přěnička Jurja Łušćanskeho wušła .....	343
Kamuški na rowy položili – Modlenje kadiša na židowskim kěrchowje w Budyšinje .....	297	„Ničo njemóže wjesole juskanje džěci narunać“ – Katolski serbski džěćacy dom Alojs Andricki stolětne wobstaće woswječil .....	348
Po wonječesćenju ponowjeny – Korjeńkec swjaty križ pola Noweje Wjeski znowa poswječenj .....	297	Dohlád do moderneho misionstwa – Rjadnica ze Senegala před Budyskimi seniorami přednošowala .....	350
Erfurt wočakuje bamža – Tež Serbja wobdžěla so na Božej mši w durinskej stolicy .....	300	Přěni zjawny serbski pomnik wobnowjeny – Kamjeń za Tecelina Měta zaso w nowej pyše .....	351
Čiłosć lubowaceje wutroby zakład za Bože žohnowanje – Putnikowanje serbskich wosadow na swjedženju Marije naroda do Róžanta .....	301	Čestnohamtske džěło hódnoćene – Myto Domowiny 2011 mjez druhim Reginje Kumerowej a Džiwadłowej skupinje Šunow-Konjegy spožčene .....	351
W lubosci so cyle Chrystusej podała – Sotra Dolores w klóštrje Marijinej Hwězdze wěčne sluby zložila .....	302	Z wutrobu, dušu a rozumom za narod džělać – Založba za serbski lud před 20 lětami we Łazu załožena .....	351
Wo Serbowkach, kiž su so rozsudžili, do klóštra hić – Pawoł Rota na zetkanju samostejacych w Smochćicach přednošowal .....	303	Hłuboke přěćelstwo z Chrystusom rozsudne bylo – Studijnj džeń pod heslom „Andricki a my“ na Paderbornskej teologiskej fakulće .....	369
Wopomnjenski koncert z duchownymaj twórbomaj – Spominanje na 80. posmjertne narodniny Jana Bulanka w Budyšinje .....	303	Po zbóžnoprajenju Alojsa Andrickeho přiběra w Pólskej zajim za Serbow .....	369
Měšnicy do ródneje wsy zbóžneho putnikowali – Kublanski tydzeń měšnikow w Smochćicach dowjedže jich tež do Radworja .....	305	Hišće raz w historiskich drastach – Kamjenska wosada so sobuskutkowacym na Dnju Saksow džakowala a na załoženje wosady před 140 lětami spominała .....	371
„Sym kaž na přěnim dnju putnikowanja“ – Sotra Philippa Kraft na 43. abatisu klóštra Marijineje Hwězdy poswječena .....	310		
Knižnje po puću po serbskimaj džělomaj Łužicy – Knižce „Wo Krabat das Zaubern lernte“ a „Wo der Wendenkönig seine Schätze versteckt hat“ .....	317		
Heslo žiwje začuwali – Skupinka Serbow na nyšporje w Etzelsbachu .....	321		



Nowy dom na starym fundamencie – Zbėhanka w katolskim dżėcacych domje w Radworju ..	374	Dobry mosćik z domiznu – Katolski Posol za wšėch Serbow w a zwonka Łużicy, na pŕiklad jako hodowny dar .....	407
Pŕed 100 lėtami howrješe wulki wichor po Łużicy – Chróšćanska cyrkwinu wėža bu jara wobškodzena kaž teŕ tehdy lėdma ponowjena tŕėcha .....	375	Narodninske dary za klóšter postajila – Pŕedewzaćelka z Drježdžan w Marijinej Hwėzdze šek pŕepodała .....	407
Serbja, zachowajće swėru svojich wótcow rėč a wėru! – Trudla Malinkowa na zarjadowanju TCM wo fararju Janu Kilianu pŕednošowała .....	377	„Dyrbimy so z tutym časom rozestajec“ – Nėkotre mysle ke knize „Kultura w słuŕbjbe totalitarneho reŕjima“ .....	409
ŕiwe zetkanišćo wėriwych – Dyrlichec kapałka w Nowej Wjesce w nowym blyšću .....	378	Rjane kubłanske a wjesole zetkanje – Adwentnička wumėnkarjow KEG w klóštrje Marijinej Hwėzdze .....	411
Nazymu so z jutrami zabėrali – Premjera serbskorėčnej wersije čėskeho filma „Jutry we Łużicy a pod Łuŕiskimi horami“ .....	383	Dŕiwadłowa hra a rap snėhoweho muŕa – W Jaseńcy we wjesnej zhromadnosći adwentničku woswjećili .....	411
Počesćenje ma dorosćacu generaciju pozbudŕowac – Gymnaziastka z Nuknicy pŕėnja lawreatka Myta Michała Hórnika .....	385	Stajnje nowostka w programje – Gymnaziasća z adwentnym programom w Michałskej cyrkwi .....	414
Swjaty Florian njech nas škita – Poswjećenje reliefa swjateho w Nowej Wjesce .....	387	Kuzlar lóšćne hodŕinki wobradŕil – Adwentnička chorych a starych we Worklecach .....	414
Pohrjebnišćo w cyrkwi wotkryli – Archeologiske pŕėpytowanja w cyrkwi klóštra Marijineje Hwėzdy wotzamknjene .....	390	Mało znata forma pŕedstajenja Jėzusowego naroda – Drohoćinki w bywšej serbskej cyrkwi w Kamjencu .....	418
Pŕėnje lėto pod nowym pŕedsydstwom – Hłowna zhromadŕizna Bratrowstwa w Kulowje .....	391		
Hłowna wosoba pŕiŕdŕe na pŕedwječoru a njeŕėči – Borborka wopytuje dŕėči w Sulšecach a druhich wsach .....	392		
Nowa pėstowarnja w Kamjenskej „małej pisanej katolskej republice“ nastawa – Caritas jako nošer zakladny kamjeŕ za pėstowarnju swjateho Bjarnata poloŕila .....	392		
Wobohaćacy pŕihot na hody – Dŕesaty adwentny koncertny nyšpor w Njebjelćicach .....	393		
Katolskej Serbowce na samsnym dnju stoćiny docpėloj – Lejna Hrjehorjowa a Haŕŕa Šewcowa drje pŕėnjej z našeho ludu, kotreŕŕ mėješćej ŕadny jubilej zhromadnje ..	395		
Staraja so wo najchudšich mjez chudymi – TCM „Łuŕica pomha“ prosy wo šćedriwe dary za skutkowanje zhromadnosće „Asociacija Jana XXIII.“ ..	399		
Boŕe narodki serbskich cyrkwjow pŕedstajil – Zetkanje samostejacych w Smochćicach .....	399		
W pŕijomnej atmosferje k nowym dopóznaćam dóšli – Adwentne dny za serbske swójby w Smochćicach .....	401		
Dŕak za hiŕo rozdŕelene dary – Na beneficych koncerte ze skupinu „Po štyrjoch“ hromadŕi so w samsnej naleŕnosći .....	401		
Wotnoŕka hudŕbnej šule jara wuspėšna – Koncertny nyšpor w Radworju .....	403		
Dostojny pŕihot na wulki swjedŕen hód – Rjane hudŕbne poskitki w Domje swjateje Ludmile w adwentnym času .....	403		
Na domje TCM dopomina tafla na zaloŕićełela banki – Tafla za Oskara Klahreho so na swjatoćnosći w Budyšinje wotkryła .....	406		
„Łódŕ po morju jėdŕe naša“ – Literarno-hudŕbny program na česć Jana Kiliana w Radworju .....	406		
		<b>pućowanja / putnikowanja</b>	
		Kapłana Alojsa dla druŕki Rom wopytali – Pŕėnje putnikowanje druŕkow k rowej swjateho Pėtra .....	50
		Po słowjanskich slėdach pućowali – Wuprawa seniorow Serbskeho šulskeho towarstwa .....	150
		Cyrkwje a klóšter w diaspornej kónčinje – Putniska jėzba do Magdeburgskeho biskopstwa .....	157
		W mėšće nėmskeju klasikarjow wo katolskim ŕiwjenju zhonili – Samostejacy serbskich wosadow sej do Weimara wulećeli .....	164
		Woda z rėki Jordana Konjecy tola docpėła – Putniska jėzba pŕewaŕnje serbskeje skupiny do Israela .....	165
		Marijanska parla w Pólскеj – Putnikowanje serbskeje skupiny do Lichenja .....	169
		Jimace duchowne pućowanje po kontinentach a krajach swėta – Kubłanska jėzba KEG do Freiberga .....	181
		Marijiny Doł a Ochranow wopytali – Dowol pacientow w ŕitawskich horinach .....	184
		Pėši z Łuŕicy do Drježdžan putnikowali .....	210
		„Čorny młyn“ wopytali .....	242
		Wosobinske dopomnjenki jėzbu porjeŕšili – Wulėt Wotrowskeje wosady do Čėskeje, do Rumburka a Varnsdorfa .....	246
		Krabatowy młyn a „čorny młynk“ – Wulėt Budyskich seniorow do Koćiny, Čorneho Chołmca a Łaza .....	247
		Pućowanje Drježdžanskeho Kruha swjateho Bena CRM po Łuŕicy .....	252

Hdžež so njebo a zemja zetkatej – 300 lět putnikowanja z Waršawy do Częstochowy .....	274
Na kermuši pola pólskich přecelow .....	280
Ručnu tkalcownju wopytali – Nazymski wulět seniorow z Kamjenca a tych, kotrychž Caritas zastaruje .....	305
Wokolinu Würzburga wopytali – Na kubłanskej jězbje Chróšćanskeje wosady tež Serbow zwonka Łužicy wopytali .....	314
Božu mšu w cyrkwi Panny Marie Vítězné wobrubili – Chróšćanski cyrkwinski chór w Praze spěwał .....	315
Na slědach třoch profetow-wuznawarjow: „Zmužitost w ćemnych časach“ – Max Josef Metzger, Dietrich Bonhoeffer a Alojs Andricki kolesowarjow na putnikowanju z Drježdžan do Dachauwa putali .....	316
Z něhdyšim wosadnym fararjom so zetkali – Njebjelčanski wosadny wulět do Zhorjelca a wokoliny .....	328
Serbske pěsnje w južnym Tirołu – Radworski chór Meja w Meranje tež Božu mšu wuhotował .....	352
Z dwěmaj łódzomaj a jednej wěžu – Wjacednjowska jězba pacientow ambulatneje služby maltezow .....	356
Cyrkej je wjetša hač Chróšćanska – Jězba serbskich džěci do Naumburga .....	356
Z wačokom dožiwjenjow zaso domoj – Putniska jězba skupiny Serbow do Francoskeje .....	362
Serbske zynki w Karpaczu – Muski chór ze Smječkec duchowny koncert sobu wuhotował .....	386

## Rozmyslowanja

Spodziwna stawizna .....	29
Z čěłom a dušu so modlić – Rozmyslowanje na spočatku póstneho časa .....	85
Do Boha zalubowany – Druzy su na Alojsu Andrickim widželi, zo je křesćan .....	118
Nic „po“, ale „z“ – Před 25 lětami sta so reaktorowe njezbožo w Černobylu .....	124
Młodžina na swoje wašnje martrowny tydžeń zahajiła – Křižowy puć dekanatneje młodžiny w Radworju .....	128
Mysle Argentinčana a Ghanačana k serbskim jutram .....	144
Dowěrće so Bohu – Mysle po nawróće z Roma .....	153
Zamylić so njedać – Mysle po přédowanju na swjatym firmowanju .....	177
Pohon a spomóžny pohóršk .....	188
Poswjatkowne mysle kantora .....	224
Pobych na zbóžnoprajenju Alojsa Andrickeho .....	232
Kontakt I – Rozmołwa z Bohom na wysokej horje .....	268
Kontakt II – Wołanje wo pomoc .....	273
Mysle na kěrchowje .....	354

Plašć swjateho Měrcina – Rozmyslowanje wo njewšědnym wuměškim předstajenju miłosćiweho skutka biskopa w Amiensu .....	364
„Dyrbimy so z tutym časom rozestajeć“ – Někotre mysle ke knize „Kultura w službje totalitarneho režima“ .....	409

## KNOTWIŠĆO – młodžina

Hdyž ja jědžež do sněha ... – Kubłanske dny studentow a maturantow w Pólskej .....	14
Kapłana Alojsa dla družki Rom wopytali – Přenje putnikowanje družkow k rowej swjateho Pětra .....	50
„Swjaty Józefje, proš Boha za nas“ – Nócne modlenje dekanatneje młodžiny w Ralbicach .....	98
Měješe přenje město bjez Boha być – Wulět do Noweje Cale a Eisenhüttenstadta .....	98
Youcat – nowy młodžinski katechizm .....	106
Džak za džěło ze serbskej młodžiny – Daniela Ćemjerjowa jako młodžinska referentka rozžohnowana .....	106
Na swjatyh hladać – Wudželenje swjateho firmowanja w Radworju .....	112
„Ow, kajki wjesoły džěń“ – Emeritowany swjećacy biskop Jurij Weinhold sakrament firmowanja w Chróšćicach wudžělił .....	113
„Budž Bohu džak a chwała“ – Firmowanje we Wotrowje .....	120
Biskop woznam Swjateho Ducha zbližił – Firmowanje w Bačońskej wosadze .....	120
„Njedajće so zamylić“ – Emeritowany swjećacy biskop Weinhold w Ralbicach sakrament firmowanja spožčił .....	168
Hišće wědomišo so angažować – W Kulowje sakrament firmowanja rodženy Kulowčan wudžělił .....	168
Wosebity wokomik, před biskopom stać – Biskop Joachim Reinelt wudžěli swjate firmowanje w Budyšinje .....	240
Dobru zhromadnosć začuwała – Putnikowanje serbskich młodostnych do Krupki .....	261
Swětowe zetkanje młodžiny w Madridze – začišće serbskich wobdžělnikow .....	285
Z milionami so modlił – Swětowe zetkanje młodžiny 2011 .....	297
Domizna a wulět – Přiwaće wosadneje młodžiny w Chróšćicach a wopyt krajneje wustajeńcy w Zhorjelcu .....	304
Pokal „Alojsa Andrickeho“ lěto w Njebjelčicach – Koparski turněr serbskeje dekanatneje młodžiny .....	334
Twórby komponistow wšelakich dobow připosłucharjow putali – Duchowny koncert chóra a instrumentalistow Serbskeho gymnazija w Kulowskej farskej cyrkwi .....	334

Karaoke na kermašce w Chrósćicach .....	356
W nowym šaće	
– Adwentnička tróšku hinak hač zašle lěta .....	402
Stajnje nowostka w programje	
– Gymnaziasća z adwentnym programom	
w Michalskej cyrkwi .....	414

## Džěci

Kak je Alina swoju žiwjensku radosć namakala .....	7
Z dwójnym nadawkom po puću .....	11
Na wopyće w starowni .....	15
Žiwjenje je krasne	
– Kublanskej dnjej za šulerjow 7. a 8. lětnika .....	29
Družki podadza so do Roma	
– Na smjertnym dnju kapłana Alojsa Andrickeho	
počesća Romskich martrarjow .....	35
Pomocne nachribjetniki – Podpěra za džěci w Tansaniji .....	36
Ptačokwasny program zahoriće scěhowali	
– Chrósćanske džěci před zbrašenymi	
w Smječkecach wustupili .....	37
Prěni raz so wuspowědali .....	66
Hancyny njewostudły póstny wopór	
– Stawizna za džěci k zahajenju póstneho časa .....	77
„Derje je, zo mam přečela“	
– Kublanskej dnjej za šulerjow 5. a 6. lětnikow .....	97
Džěci spěwaja w póstnym času różowc .....	107
Wo póstnym času rozmyslowali	
– Kublanski džeń za džěci 3. a 4. lětnika .....	121
Moja přerňa swjata spowědź .....	129
Rjane nowe spěwy nawuknyli	
– Wjace hač sto džěci w Smochćicach za zbóžnoprajenje	
zwučowało .....	145
Krok po kroku na puću žiwjenja	
– Firmowanje w Njebjelčicach .....	152
Na nyšporje rejowali	
– Přernje swjate woprawjenje w Njebjelčicach .....	169
Jězus praji: „Ja sym swětło swěta“	
– Přernje swjate woprawjenje w Chrósćicach .....	177
Spěwali, rejowali, hudźili a sportowali	
– Mjezynarodny swjedžeń na česć	
zbóžneho kapłana Alojsa .....	224
Ministranća wo pokal kopańcu hrali .....	226
Wšo ma swój čas	
– Putnikowanje džěci ze serbskich wosadow k maćeri	
Božej Róžeńčanskej .....	249
Po puću z lěsnym dundakom	
– Nowa kniha za džěci wot wosom lět .....	250
Džěci sej wikowansku dróhu Via Regia wotkryli .....	253
Sylny dešč zahoritostć njezlemił –	
Putnikowanje džěci po wikowanskej dróze Via Regia .....	257
Na puć z nami – putnikowanje z Warszawy do Czěstochowy .....	275

„Džak ći, za twoje dary, Božo“	
– Domchowanka w Ralbičanskej pěstowarni .....	335
Pisany dubikowcy šat .....	343
Najlubši spěw swjateho Franciskusa zeznali	
– Kublanski džeń 1. a 2. lětnika w Don Boskowym domje .....	343
Cyrkej je wjetša hač Chrósćanska	
– Jězba serbskich džěci do Naumburga .....	356
Kóždy móže kaž swjaty Měrcin być	
– Nyšpor z džěcimi a młodostnymi w Chrósćicach .....	379
Wo svojich patronach a swjatyh rozmyslowali	
– Kublanski džeń pod temu „Cool kadla, fecich holca“ .....	379
Smy sej wuwědomili, što cyrkej woznamjenja	
– Nyšpor na młodžinskej wuznawanskej njedželi	
Chrysta Krala w Chrósćicach .....	384
Nanowe hodowne přeča – Nabožna stawizna za džěci .....	387
Dźiwadłowa hra a rap sněhoweho muža	
– W Jaseńcy adwentničku swječili .....	411
Najmjeńši jandželk a Betlehemska hwězda .....	422

## Róčnicy a rowy

Gerat Pöpel 80 .....	2
Na wšelake wašnje mosty twarił	
– Farar dr. Miloš Raban z Hejnic w Českej zemrěł .....	17
W tu- a wukraju wysoko připóznaty	
– Berlinski arcybiskop, kardinal Georg Sterzinsky 75 lět .....	44
Twarc Wósličanskeje kapački był	
– Farar Gerold Schneider zemrěł .....	54
Stajnje zajimowana za žiwjenje we Łužicy	
– Rjadnica Marija Irmengard Bělkec 90 lět .....	55
Dobry spěwar a znajer cyrkwinskeje hudźby	
– Farar Rolf Hock we Worklecach 80. narodniny swječił .....	60
Swětlownja a wojowar	
– K 95ćinam dr. Achima Nawki z Radworja .....	65
Kantor a organist Zdžěrjanskeje cyrkwyje był	
– Achim Herz z Chwaćic na prawdu Božu wotešoł .....	65
„Spěwaj a džělaj“ bě jeho hesło	
– Gerat Vicka z Lutobča na prawdu Božu wotešoł .....	71
Wotmołwja kaž žiwy leksikon – Dr. Siegfried Seifert 75 lět .....	76
Narodnu drastu w němskimaj městomaj nosyła	
– Něhdyša farska hospoza Hilža Korjeńkec	
z Noweje Wjeski zemrěła .....	79
Wukonja dale małe služby	
– 85. narodniny sotry Borbory Nowakec w Berlinje .....	83
Filozofija małego wobrazu	
– Před 110 lětami narodži so Hanka Krawcec .....	85
Žadosćiwje za domiznu pytał	
– Před 200 lětami narodži so ewangelski farar Jan Kilian .....	90
Njeje jenož klóšterske wrota wotwěrała	
– Sotra Lawrencija Bermichec z klóštra Marijineje Hwězdy	
zemrěła .....	91
Monika Bizoldowa 85 lět .....	115

Ewangeliski farar Herbert Nowak njeboh.....	118	Ze swojim narodom zwjazana – Sotra Euphemia Ryčerjec w Berlinje złoty rjadniski jubilej woswjećiła .....	289
Mać mnohich sotrow – Abatisa Benedikta Wawriec w klóštrje Marijinej Hwězdze před 50 lětami prěnje rjadniske sluby wotpožila .....	136	„Žiwjenje jako rjadnica by za mnje něšto być móhło“ – Sotra Aleksija Bermichec we Worklecach dejmantny jubilej woswjećiła .....	295
Derje zrosčeny mnohostronski cytk – 30 lět Chróšćanska sportowa jednotka .....	148	Swójbna politika a ekumena ćežišći – Něhdyši prezident ZdK Meyer 75 lět .....	339
Agilna a džělawa – Hańža Winarjec-Orsesowa 85 lět.....	156	Biskop Joachim Reinelt 75 lět – a wostanje dale w zastojnstwje .....	346
Žiwaj z kruteje dowěry do Boha – Dejmantny kwas Smolic mandželskeju w Nuknicy .....	157	Wón ma pućrubarske džěło wukonjeć – Předsyda Towarstwa Cyrila a Metoda Jurij Špitank 65 lět .....	350
W Jaseńcy stajnje doma bytoj – Šwejdźic mandželskaj dejmantny kwas woswjećiłoj .....	161	„Knjez je smilny – a nas wumóža!“ – Kantor Jurij Cyž z Wotrowa na prawdu Božu wotešoł ..	371
Arcybiskop Otcenašek zemrěł .....	164	Hdže myslička statok swój stajiš? – Marja Kindermanec a Marjana Šejdžina z Noweje Jaseńcy zemrěłoj .....	379
Příkladnaja křesćanaj – Kindermanec złoty kwas we Worklecach .....	184	Angažowana ewangeliska Serbowka byla – Hanka Chěžnikowa z Cokowa njeboh .....	386
W paćerju na njeho spominać – Emeritowany Zhorjelski biskop Rudolf Müller 80 lět .....	212	Pobožny a z jasnym słowom rěčacy měšnik – K stotym posmjertnym narodninam něhdyšeho Zdžěrjanskeho fararja patra Stanisława Nawki SJ .....	394
Mać dweju měšnikow byla – Adelajda Zabłocka zemrěła .....	225	Katolskej Serbowce na samsnym dnju stoćiny docpěłoj – Lejna Hrjehorjowa a Hańža Šewcowa drje prěnjeje z našeho ludu, kotrejž měještej žadny jubilej zhromadnje ..	395
Architekt Berlinskeho arcybiskopstwa był – Kardinal Georg Sterzinsky na ćežku chorosc zemrěł ..	228	Móc a wućeck namaka w dowěrje do Boha – Hańža Wingerowa z Kanec 90 lět .....	403
Bamž ze sto kardinalemi dejmantny měšniski jubilej woswjećił – Benedikt XVI. dósta před 60 lětami měšniksku swjećiznu .....	228	Posrědkuje lubosc k serbskemu narodej – Awtor, protykar, fotograf a wučer Alfons Frencl 65 lět ..	407
Njeboji so jasnych słowow – Drježdžansko-Mišnjanski biskop Joachim Reinelt 50 lět měšnik .....	228	Prawy rozsud jubilara – K 60. narodninam dirigenta Njebjelčanskeho cyrkwinskeho chóra Gabriela Vaceka ..	419
Bjez wahanja by so zaso z měšnikom stał – Biskop Joachim Reinelt z pontifikalneje Božej mšu złoty měšniski jubilej woswjećił .....	229		
Do Chrystusa zalubowany – Kanonik Šćěpan Delan w Radworju slěborny měšniski jubilej woswjećił .....	230		
Rozważny a nihdy njepřechwatny – Kamjenski farar dr. Michael Kleiner 40 lět měšnik .....	232		
Kanonik Ducke zemrěł – Něhdy moderator Kulowateho blida był .....	244		
Njeh jeho jutrowne haleluja na puću do wěčnosće přewodža – Swěrný spěwar Rafael Wowčer na prawdu Božu wotešoł .....	253		
Wjesoły a stajnje pomocliwy čłowjek był – Jan Rachel z Kosłowa na prawdu Božu wotešoł .....	261		
Wuznaće k swobodze w Chrystusu – Złoty rjadniski jubilej sotry Krescencije w Budyskim klóšterku .....	269		
Wobstajne modjenje bě jemu zakład wšeho – Ralbičan Jurij Frencl na prawdu Božu wotešoł .....	277		

## Powědančka, basnje, meditacije

Jakub Bart-Ćišinski – Per aspera ad astra .....	71
Poslednje jutry křižerja .....	129
Juliusz Słowacki – Słowjanski bamž .....	144
Dobra rada .....	269
Lejna Šoćina – Doma .....	336
Do drugeho swěta .....	365
„Mam zaso nadžiju a dowěru do přichoda“ – Hodowna stawizna wo mužomaj w srjedźnej starobje, kotrajž so na hnadownym městnje zetkaštaj .....	416
Michał Nawka – Ze čmy do swěta! .....	423